

Decreto federale I sul consuntivo della Confederazione Svizzera per il 2005

del 12 giugno 2006

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 126 e 167 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 29 marzo 2006²,
decreta:

Art. 1 Approvazione

Il consuntivo della Confederazione Svizzera per l'esercizio 2005:

- il cui conto finanziario si chiude con un'eccedenza di entrate di franchi 8 266 651 930
- il conto economico con un'eccedenza di uscite di franchi 1 298 901 562
- il bilancio con un disavanzo di franchi 94 208 439 601

è approvato.

Art. 2 Freno all'indebitamento

Una somma di franchi 1 776 274 005 , al di sotto del tetto di spesa, è accreditata al conto di compensazione.

Art. 3 Disposizione finale

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 8 giugno 2006

Il presidente: Claude Janiak

Il segretario: Ueli Anliker

Consiglio degli Stati, 12 giugno 2006

Il presidente: Rolf Büttiker

Il segretario: Christoph Lanz

¹ RS 101

² Non pubblicato nel FF.

